



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. lapkričio 15 d.
(OR. en, pl)

Tarpinstitucinė byla:
2023/0179(NLE)

15190/23
ADD 1 REV 1

SOC 746
EMPL 533
EDUC 423
JEUN 255
ECOFIN 1145
MI 951
FISC 251

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I) / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS REKOMENDACIJOS dėl socialinės ekonomikos pagrindinių sąlygų sukūrimo – Lenkijos delegacijos pareiškimas

Delegacijoms pridedamas Lenkijos delegacijos pareiškimas, susijęs su pirmiau nurodyta rekomendacija.

**LENKIJOS PAREIŠKIMAS DĖL TARYBOS REKOMENDACIJOS DĖL SOCIALINĖS
EKONOMIKOS PAGRINDINIŲ SĄLYGŲ SUKŪRIMO PROJEKTO**

Moterų ir vyrų lygybė Europos Sąjungos sutartyse įtvirtinta kaip viena iš pagrindinių teisių. Lenkija užtikrina moterų ir vyrų lygybę pagal Lenkijos nacionalinę teisinę sistemą, vadovaudamasi tarptautinėmis žmogaus teisių sutartimis ir laikydamosi Europos Sąjungos pagrindinių vertybių ir principų. Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta pirmiau, frazės, kuriose yra terminas „lytis“ (angl. *gender*) Lenkija aiškina kaip nurodančias biologinę lytį (angl. *sex*), o terminą „lyčių lygybė“ – kaip nurodantį „moterų ir vyrų lygybę“, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 10 straipsnį, 19 straipsnio 1 dalį ir 157 straipsnio 2 bei 4 dalis.
